

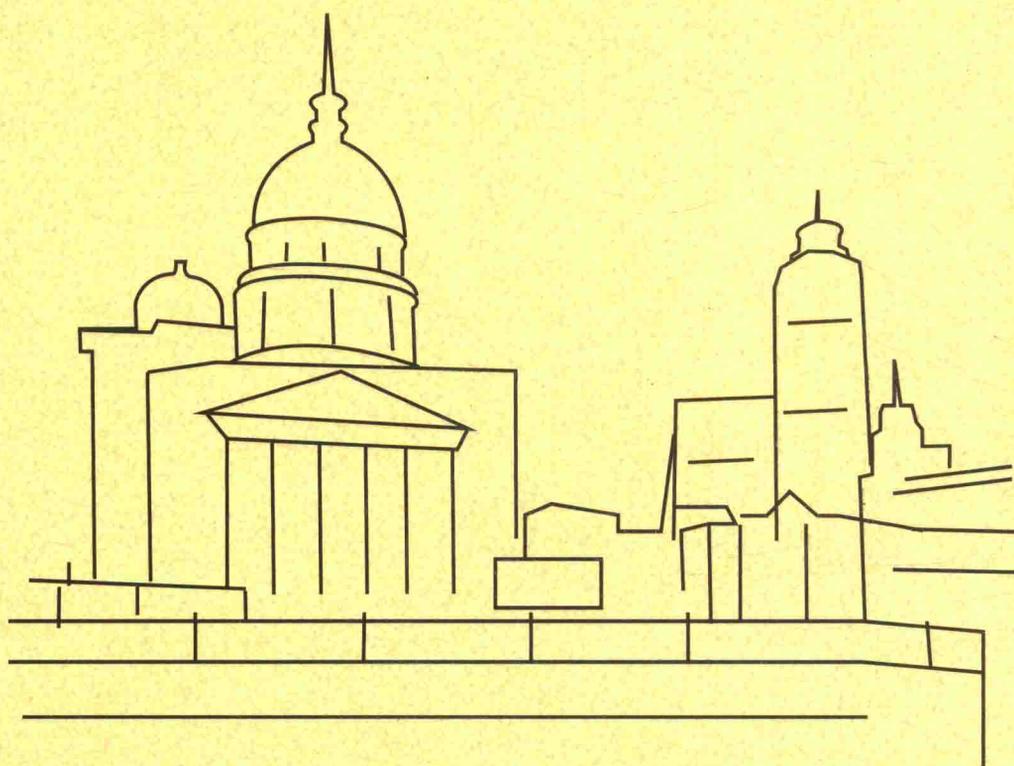
2014

天津统计年鉴

TIANJIN STATISTICAL YEARBOOK

中英文对照 Chinese/English

天津市统计局 国家统计局天津调查总队 编
*Compiled by Tianjin Municipal Bureau of Statistics &
Survey Office of the National Bureau of Statistics in Tianjin*



 中国统计出版社
China Statistics Press



天津统计年鉴

TIANJIN STATISTICAL YEARBOOK

No.30 总第30期

中英文对照 Chinese/English

2014

天津市统计局 国家统计局天津调查总队 编

*Compiled by Tianjin Municipal Bureau of Statistics &
Survey Office of the National Bureau of Statistics in Tianjin*

 中国统计出版社
China Statistics Press

©中国统计出版社 2014

版权所有。未经许可，本书的任何部分不得以任何方式在世界任何地区以任何文字翻印、拷贝、仿制或转载。

©2014 China Statistics Press

All rights reserved. No part of the publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without written permission from the publisher.

图书在版编目 (C I P) 数据

天津统计年鉴. 2014: 汉英对照 / 天津市统计局,
国家统计局天津调查总队编. -- 北京: 中国统计出版社,
2014.9

ISBN 978-7-5037-7279-5

I. ①天... II. ①天... ②国... III. ①统计资料—
天津市—2014—年鉴—汉、英 IV. ①C832.21-54

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 208897 号

天津统计年鉴-2014

作 者/ 天津市统计局 国家统计局天津调查总队

责任编辑/ 余竞雄 熊 威

责任校对/ 李 萍 戴 华

装帧设计/ 天津午阳印刷有限公司

出版发行/ 中国统计出版社

地 址/ 北京市丰台区西三环南路甲 6 号 邮政编码/100073

电 话/ 邮购 (010) 63376909 书店 (010) 68783171

网 址/ <http://csp.stats.gov.cn>

印 刷/ 天津午阳印刷有限公司

经 销/ 新华书店

开 本/ 890mm×1240mm 1/16

字 数/ 976 千字

印 张/ 30.5

版 别/ 2014 年 9 月第 1 版

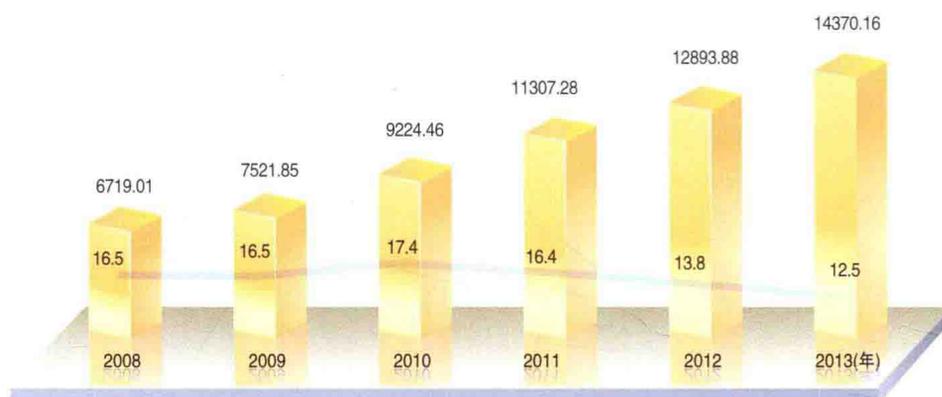
版 次/ 2014 年 9 月第 1 次印刷

定 价/ 420.00 元 (含光盘)

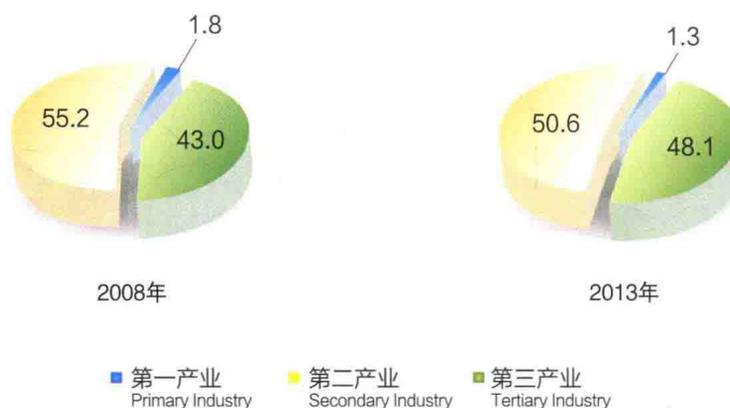
本书附同版本 CD-ROM 一张, 光盘内容以书面文字为准。

如有印装差错, 由本社发行部调换。

✿ 全市生产总值(亿元)及增速(%)
GDP(100 million yuan) and Increase Rate(%)



✿ 产业结构(%)
Industrial Structure(%)



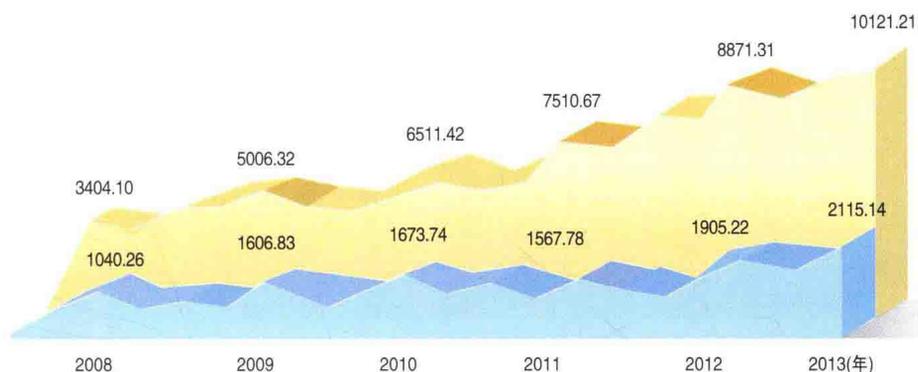
✿ 2013年每天主要社会经济活动情况
Average Daily Social and Economic Activities in 2013



全社会固定资产投资与城市基础设施投资 (亿元)

Total Investment in Fixed Assets and Urban Infrastructure Investment(100 million yuan)

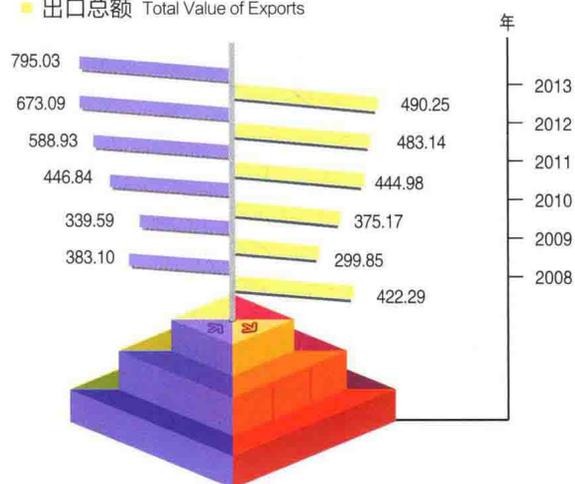
全社会固定资产投资 Total Investment in Fixed Assets
城市基础设施投资 Urban Infrastructure Investment



外贸进、出口总额 (亿美元)

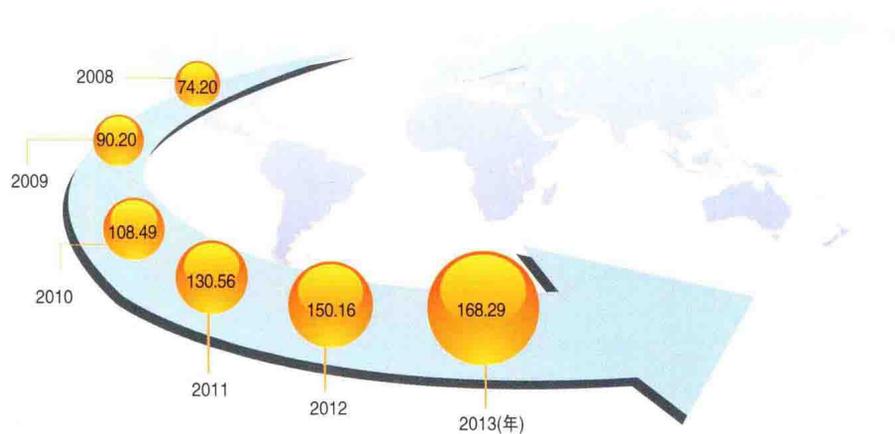
Total Value of Imports and Exports in Foreign Trade(USD 100 million)

进口总额 Total Value of Imports
出口总额 Total Value of Exports



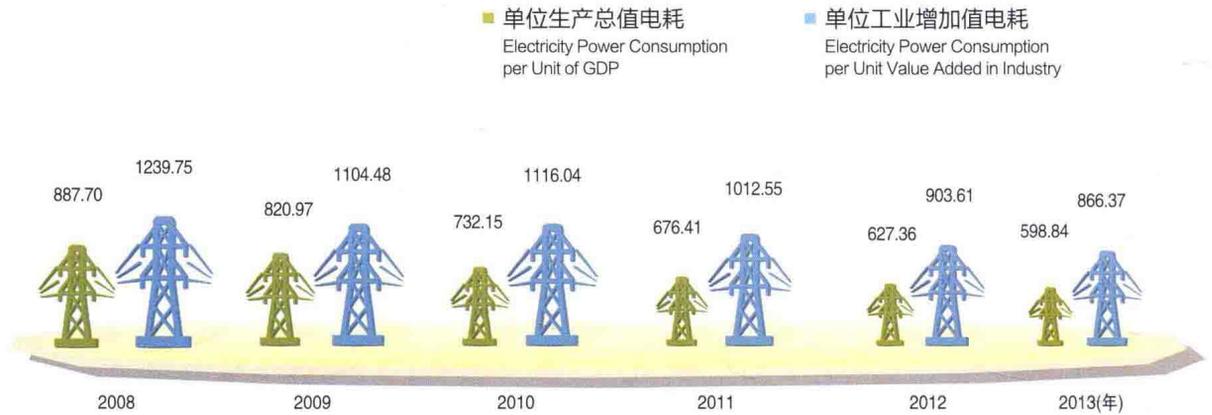
实际直接利用外资额 (亿美元)

Actual Direct Utilization of Foreign Capital(USD 100 million)



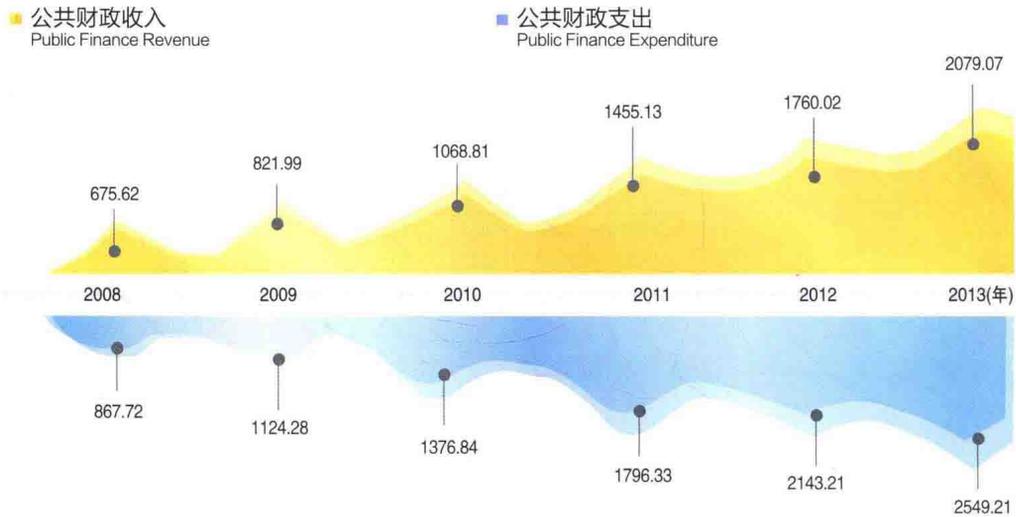
✿ 单位生产总值、单位工业增加值电耗 (千瓦时/万元)

Electricity Power Consumption per Unit of GDP and Value Added in Industry(kwh/10 000 yuan)



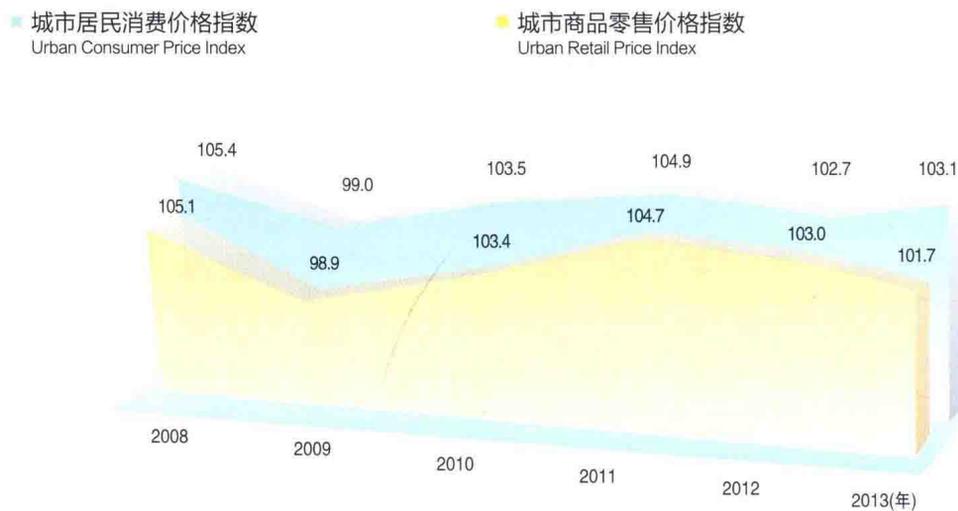
✿ 公共财政收入和公共财政支出 (亿元)

Public Finance Revenue & Expenditure(100 million yuan)



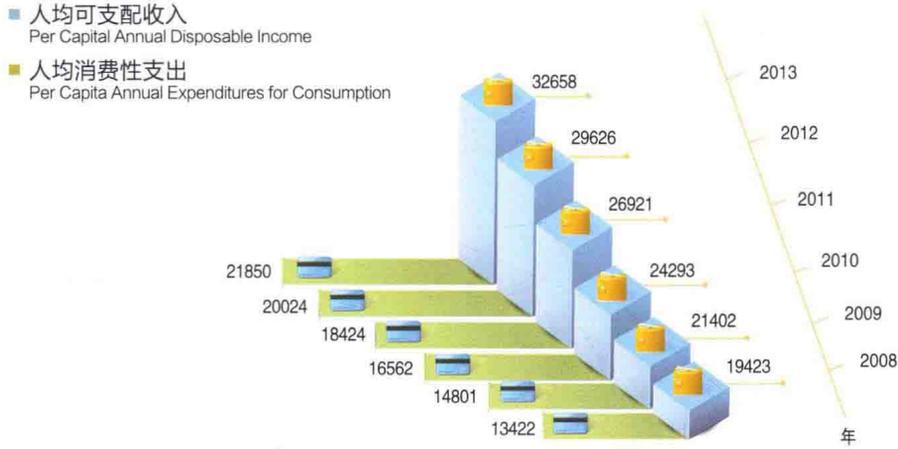
✿ 城市物价指数 (上年=100)

Urban Price Indices(preceding year=100)



城市居民家庭生活收支(元)

Domestic Income and Expenditure of Urban Households(yuan)



2013年城市居民人均消费性支出构成(%)

Composition of per Capita Annual Expenditures for Consumption of Urban Households in 2013(%)



城市居民人均住宅建筑面积(平方米)

Per Capita Floor Space of Urban Residential Building (m²)



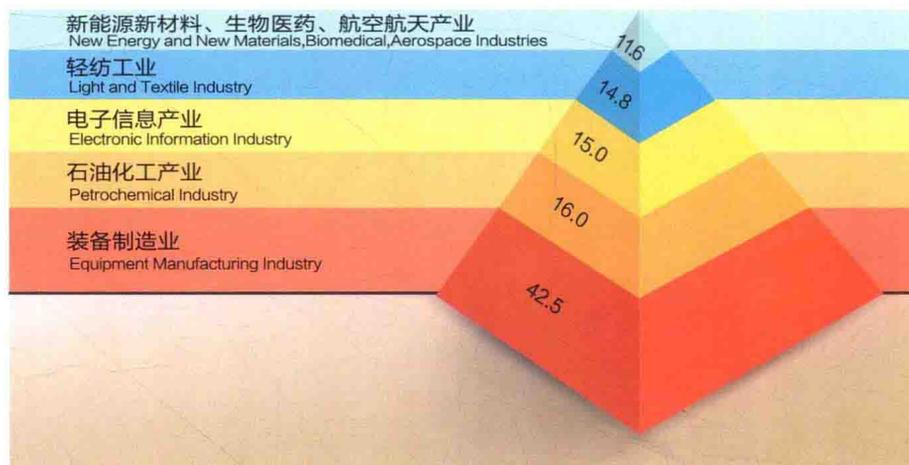
工业总产值(亿元)及增速(%)

Gross Output Value of Industry(100 million yuan)and Increase Rate(%)



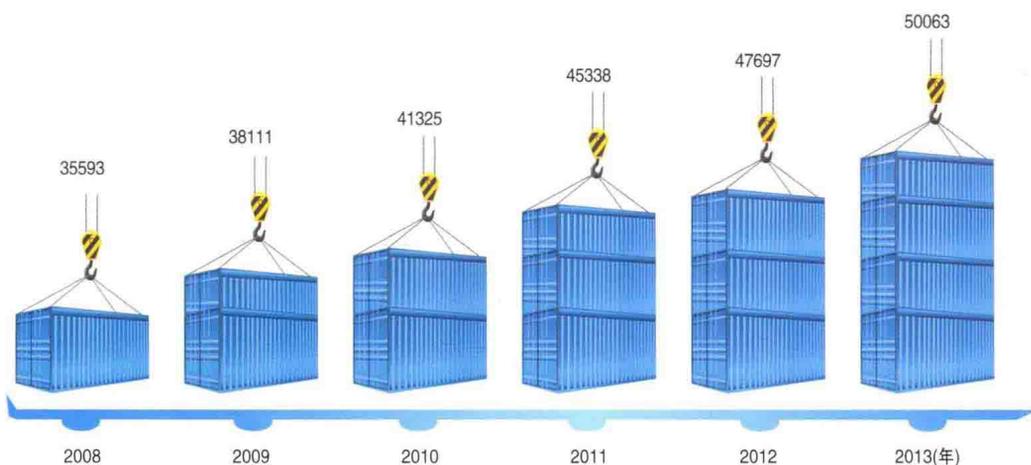
2013年天津市优势产业产值构成(%)

Composition of Output Value of Tianjin Competitive Industries in 2013(%)



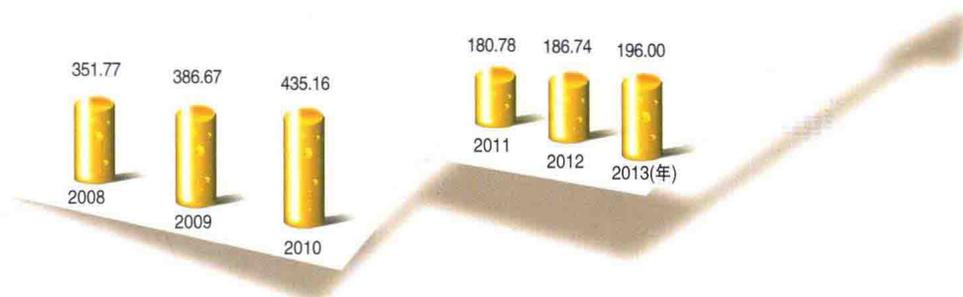
港口货物吞吐量(万吨)

Volume of Freight Handled in Ports(10 000 tons)



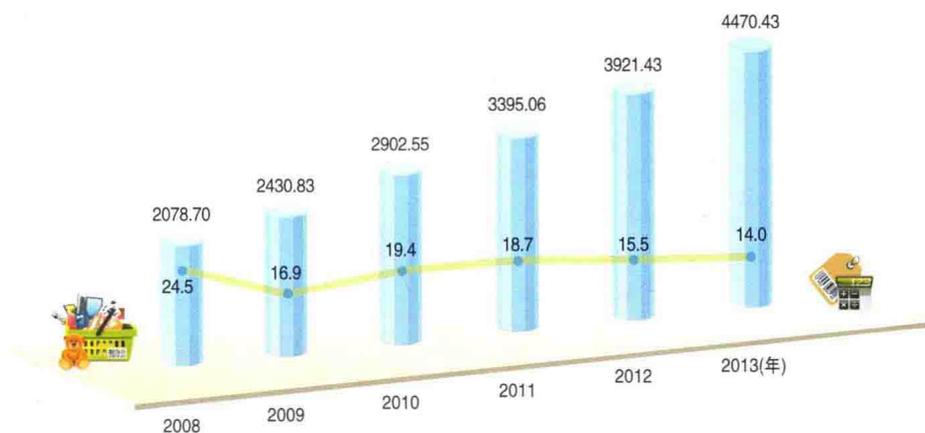
✿ 邮电业务总量 (亿元)

Business Value of Post and Telecommunication Services(100 million yuan)



✿ 社会消费品零售总额 (亿元) 及增速 (%)

Total Retail Sales of Consumer Goods(100 million yuan)and Increase Rate(%)



✿ 中外金融机构年末存贷款余额 (亿元)

Deposit and Loan Balance of Chinese & Foreign Financial Institutions at Year-end(100 million yuan)

存款 Deposits

贷款 Loans



《天津统计年鉴2014》编辑委员会

主编 杜西平 彭志龙

副主编

姚来英 武军定 张强 杜威
褚丽萍 曹宗泉 许德发 杨维
陈正 陈海生 牛文辉 杜瑾

编委 (按姓氏笔画排序)

于海芳 王欣 王振吉 宁华
朱永强 任建 刚守慧 杜洪策
李恭谦 杨彦平 时少林 吴浩
吴学平 沈孝来 宋卫东 张庚新
张建强 张俊堂 陆盈 徐继良
高世红 黄瑛 韩爱兵

执行编辑 李萍 戴华

编辑人员 (按姓氏笔画排序)

丁树青 王燕 王继英 王雪飞
王福泉 申娟 冯萍 刘美玲
刘振兴 刘煜 许文虎 李娜
芦静 汪洋 苏霞 宋笑丛
张宝芹 张鑫宇 张静 张秀岐
陈钊 郑礼 周继昆 秦儒
陶玉华 韩亚南 甄杰 穆菁
樊硕

区县篇资料整理人员 (按姓氏笔画排序)

王志哲 王静 王晓辉 刘利成
李虹 杨淑东 张运霞 张莹
张瑞君 张惠云 弭宏德 胡俊丽
阎丽平 景艳娜 薄俊杰 薛利平

英文翻译 戴颖

Tianjin Statistical Yearbook 2014 Editorial Board and Staff

General Editors Du Xiping Peng Zhilong

Deputy General Editors

Yao Laiying	Wu Junding	Zhang Qiang	Du Wei
Chu Liping	Cao Zongquan	Xu Defa	Yang Wei
Chen Zheng	Chen Haisheng	Niu Wenhui	Du Jin

Editorial Board (in order of strokes of Chinese surname)

Yu Haifang	Wang Xin	Wang Zhenji	Ning Hua
Zhu Yongqiang	Ren Jian	Gang Shouhui	Du Hongce
Li Gongqian	Yang Yanping	Shi Shaolin	Wu Hao
Wu Xueping	Shen Xiaolai	Song Weidong	Zhang Gengxin
Zhang Jianqiang	Zhang Juntang	Lu Ying	Xu Jiliang
Gao Shihong	Huang Ying	Han Aibing	

Executive Editors Li Ping Dai Hua

Editorial Staff (in order of strokes of Chinese surname)

Ding Shuqing	Wang Yan	Wang Jiying	Wang Xuefei
Wang Fuquan	Shen Juan	Feng Ping	Liu Meiling
Liu Zhenxing	Liu Yu	Xu Wenhui	Li Na
Lu Jing	Wang Yang	Su Xia	Song Xiaocong
Zhang Baoqin	Zhang Xinyu	Zhang Jing	Zhang Xiuqi
Chen Zhao	Zheng Li	Zhou Jikun	Qin Ru
Tao Yuhua	Han Yanan	Zhen Jie	Mu Jing
Fan Shuo			

Data Providers on Districts and Counties Chapter (in order of strokes of Chinese surname)

Wang Zhizhe	Wang Jing	Wang Xiaohui	Liu Licheng
Li Hong	Yang Shudong	Zhang Yunxia	Zhang Ying
Zhang Ruijun	Zhang huiyun	Mi Hongde	Hu Junli
Yan Liping	Jing Yanna	Bo Junjie	Xue Liping

English Translator Dai Ying

编者说明

一、《天津统计年鉴》是一部全面反映天津市国民经济和社会发展情况的大型资料性年刊，创刊于 1984 年，逐年出版，形成系列。2014 版《天津统计年鉴》系统收录了天津市 2013 年经济、社会各方面的统计数据，以及其他重要历史年份的全市主要统计数据。全书中英文对照，配有光盘。

二、本年鉴文字资料主要登载有《2013 年天津市国民经济和社会发展统计公报》、《2013 年天津经济形势分析》、《2013 年天津社会发展报告》。为方便读者使用，书的篇目索引标明了全书结构。在书中每篇后附有主要统计指标解释。

三、本年鉴的统计数据主要取自各专业统计年报，少部分取自抽样调查数据和专业部门统计数据。国民经济核算为初步统计数据，建筑业为年度快报数据。

四、本年鉴所使用的度量衡单位均采用国际统一标准计量单位；行业分类标准采用《国民经济行业分类》（GB/T4754-2011）；计算人均指标时，采用常住人口计算；从 2006 年开始，城乡划分标准执行国统字[2006]60 号文件的新规定。

五、本年鉴中部分数据的合计数和相对数由于四舍五入取舍不同而产生的计算误差，均未做机械调整。

六、本年鉴表中的符号使用说明：“空格”表示该项统计指标无数据、数据不足本表最小单位数或数据不详；“#”表示其中的主要项。

七、由于与不同年份有关专业的普查、调查、清查结果相衔接，以及国家统计制度变化和有关主管部门提供的统计数据有调整等原因，年鉴中部分指标的历史年度数据会有变动。读者在使用历史资料时，凡以前年度的年鉴与本年鉴数据有出入的，均以本年鉴为准。

八、《天津统计年鉴》自公开出版以来，得到了国内外广大读者的关心和支持，对本年鉴的内容和编辑工作提出了许多宝贵意见，对此我们深表谢意。限于我们的水平，书中难免有不足之处，敬请广大读者继续给予批评指正，帮助我们进一步改进年鉴编辑工作、提高年鉴编辑水平，更好地为广大读者服务。

Preface

I. *Tianjin Statistical Yearbook* is a large-sized statistics publication to reflect various aspects of Tianjin's economic and social development, which was started in 1984 and published year after year, having formed a series of yearbooks. *Tianjin Statistical Yearbook 2014* takes Tianjin economic and social statistics of 2013 systematically, and other statistics of main years. The book is written in Chinese & English, and is equipped with electric CD.

II. Written materials in the book include *Statistical Communique on the 2013 National Economic and Social Development of Tianjin*, *Analysis of Tianjin Economic Situation 2013*, *Tianjin Social Development Report 2013*. In order to help readers using these statistical materials better, Subject Index is used to describe the framework of the book, and Explanatory Notes on Main Statistical Indicators are attached after each chapter.

III. The major data sources of this book are obtained from annual professional statistical report, a few from sample surveys and departments' statistics. Data of National Accounts and Construction are preliminary statistics.

IV. The units of measurement used in this book are internationally standard measurement units; sector listed in this table is classified by *the standard of GB/T4754-2011*. When calculating per capital indicators, we use permanent population. From 2006, the division standard of urban and rural areas adopts the new rules of National Bureau of Statistics Regulation (2006)60.

V. Statistical discrepancies due to rounding are not adjusted in this book.

VI. Notations used in this book: "blank" indicates the data not available or the figure is not large enough to be measured with the smallest unit in the table. "#" indicates the major items of the total.

VII. As a result of keeping consistent with data of census, surveys and checks, the change of national statistics system and adjustment of figures provided by departments, some data in this yearbook is different from former yearbook. When using historical data, users should take the data of this book as standard.

VIII. Since *Tianjin Statistical Yearbook* had been published openly, we have been concerned and supported by the readers at home and abroad. They advance much valuable suggestion on content and edition of the yearbook, we deeply thanks for this all. Based on our limited level, perhaps there are some mistakes in this book, we welcome all of the readers give us your criticism in order to help us further improving our edition level, and providing services for the readers better.

天津精华石化有限公司

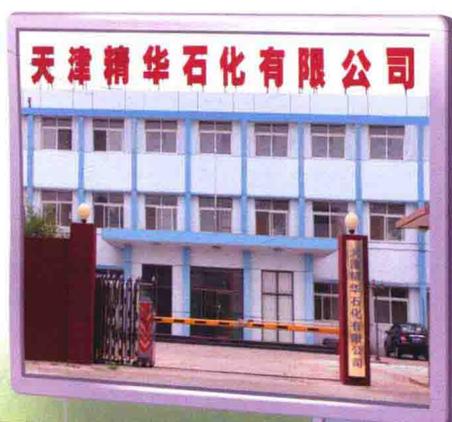
TIANJIN JINGHUA Petro-chemical Co.,Ltd

天津精华石化有限公司(以下简称公司)前身为天津石化公司下属的二级生产经营企业,成立于2001年6月,2007年3月实行改制。

公司注册资本11085.1万元,职工1300人,固定资产3.12亿元,年销售收入10亿元,是一个集生产、加工、销售、商贸、服务于一体大型综合性经营实体。公司具有成品油批发、零售,溶剂油生产,氧气、氮气生产,以及物业管理等国家和行业主管部门批准颁发的生产经营资质22项;拥有国家发明专利2项、实用新型专利17项;已通过质量、环境和职业健康安全管理体系认证。2009年被认定为天津市高新技术企业和天津市企业技术中心,2012年被天津市科委认定为科技型企业。公司下设九个分公司和一个技术中心,九个分公司分别是:华鑫分公司、天泰分公司、福来士分公司、昌盛分公司、化工分公司、群力分公司、塑料添加剂分公司、海伦分公司和农贸分公司。

改制后,公司主要经营业务依托中国石化股份天津分公司和中沙(天津)石化有限公司,为其提供配套产品、技术和劳务服务。经营范围主要是:石化三剂产品、溶剂油、包装制品、石灰石制粉、氮气、氧气、医用氧、高纯气体、化纤等产品的生产和销售;成品油零售兼批发;石油化工设备清洗;炼油部产品装车出厂业务;PTA打包业务;石化厂区物业管理;印刷和服装加工,等。

当前,天津石化正全面推进“国内领先、世界一流的现代化石油化工企业”建设,公司将充分利用“大天津石化”的综合优势,坚持科学发展,突出质量效益,努力为天津石化和地方经济的发展做出新的更大贡献。



天津青发置业投资有限公司

天津市医药医疗器械工业园九合园项目是由青光村下属企业天津青发置业投资有限公司投资建设的工业地产项目。本项目位于天津市北辰区双口镇医药医疗器械工业园内，项目占地 92242.1 平方米，地上建筑面积 89655 平方米，建筑密度 33.9%，容积率 1.41，绿化率为 20%。本项目与蓝领公寓相毗邻，南为腾旺道，西侧为富源北路，东为京福路。现一期工程 53837 平方米的标准厂房已经竣工，二期工程正在施工中。本项目可提供 300~1500 平方米各种尺度，各类层高的厂房，于此同时与北侧的蓝领公寓相结合，共同形成有现代风格的建筑，有先进使用功能的厂房，又有符合技术研发和经营管理的办公楼。



哈尔滨银行天津分行

HARBIN BANK TIANJIN BRANCH

2013年，哈尔滨银行天津分行以“强基固本，稳中求进”为指导思想，有效结合天津市委市政府关于加快金融改革创新，支持实体经济发展的相关要求，全面强化风险管理，逐步完善内控体系，积极推进结构调整，保证了分行的稳健发展。截止2013年12月31日，天津分行资产总额168亿元，存款总额139.08亿元，各项贷款余额62.83亿元，小额信贷占比54.03%。国际业务结算量3.12亿美元，卢布现钞兑换量突破千万卢布大关。营业网点11家，员工总数336人，综合实力逐年提升。结合天津地区加大对小微企业融资支持的工作要求，天津分行及时成立了小微企业联盟，细化了业务发展策略，搭建了更加专业的金融服务平台，推动了小额信贷业务的持续增长；通过引入“专利权质押”的担保方式，以天津市品牌知名度较高、发展较为成熟的科技型小企业孵化器为依托，开辟了支持科技型小企业发展的新渠道，提升了特色业务品牌的知名度；面向天津滨海新区及市区内重点产业园区、市场商圈、商场商超、楼宇物业、港口仓储等优质客户，积极开展经营性物业贷款业务，带动了小企业及相关业务增长；同时，快速推进客户结构调整，对钢铁等“两高一剩”产业客户、建筑安装和房地产等行业客户实行严格的名单制管理，并坚持审慎准入，有效降低了贷款行业集中度，提高了资产质量，为能进一步促进区域经济建设奠定了良好基础。



刘阳行长深入蓟县经济开发区企业调研

强基固本 ■ 稳中求进



哈尔滨银行天津分行挂牌开业



召开2014年工作会议表彰2013年度先进集体



天津银监局副巡视员率分行召开中银监工作会议



组织开展防诈骗安全知识培训增强员工

东达房地产开发有限公司



天津市东达房地产开发有限公司组建于1992年，主营房地产开发和商品房销售，房屋置换，房屋拆迁安置等。注册资金3600万元人民币。

自1994年至1998年，总经理牛世清以独到的眼光，科学的“六负责”企业精神（对历史、对未来、对环境、对现实、对子孙、对政府负责），主动承担了人口稠密、基础设施落后的大直沽地区的危改任务。共拆迁居民11000余户，拆除23万余平方米。其中，投资7500余万元拓宽大直沽五号路、八纬北路，投资6500余万元兴建荐福观音寺，投资发

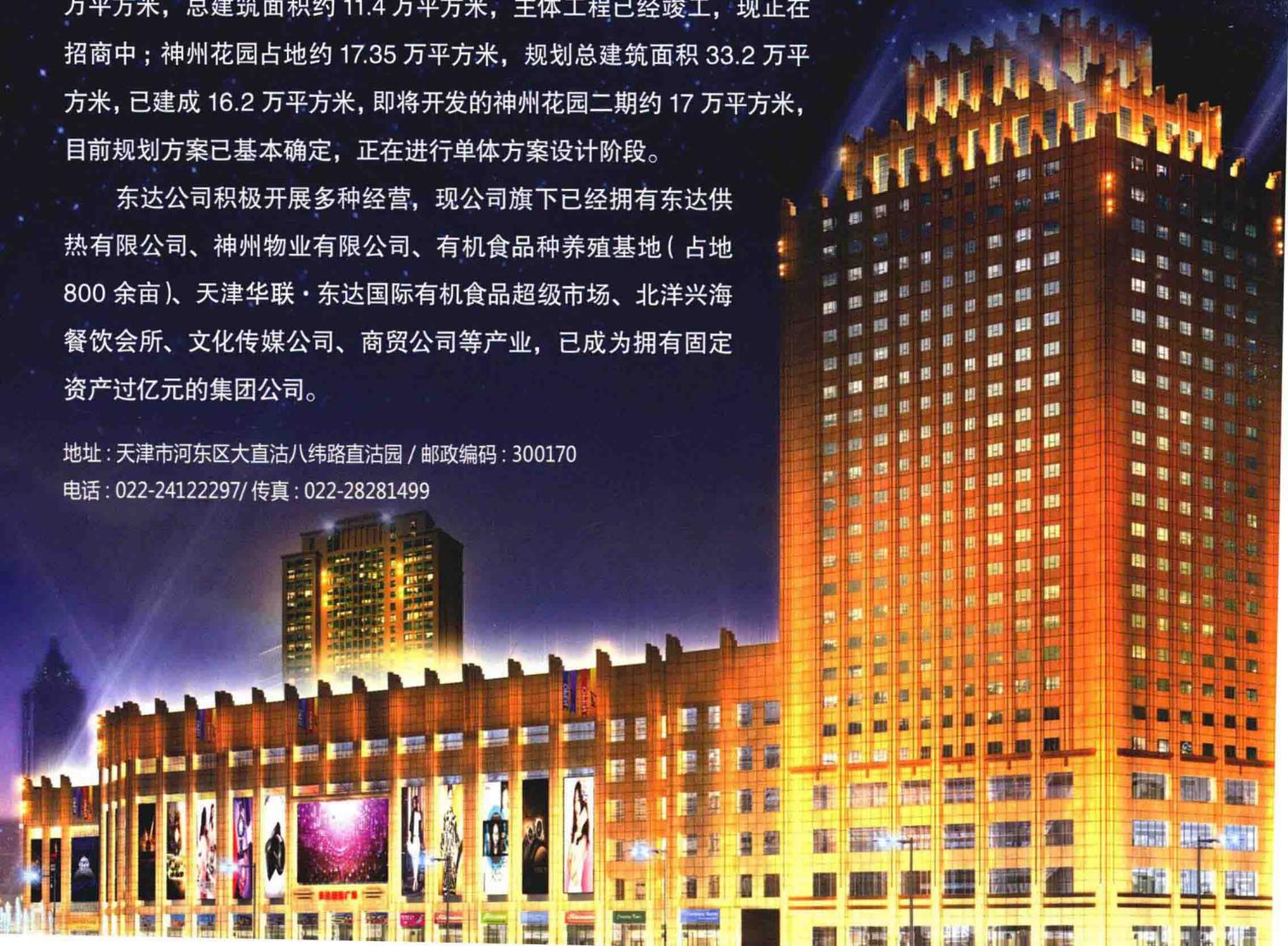
掘天妃宫遗址，促进市政府投资3000余万元兴建了元明清天妃宫遗址博物馆，为发掘保护大直沽历史文化、造福一方百姓做出突出贡献。

目前，东达公司经过20年的发展，已经开发建设了8个商品房住宅项目，1个商业项目，总建设规模约100多万平方米，其中区重点商业服务项目东达国际广场占地2.89万平方米，总建筑面积约11.4万平方米，主体工程已经竣工，现正在招商中；神州花园占地约17.35万平方米，规划总建筑面积33.2万平方米，已建成16.2万平方米，即将开发的神州花园二期约17万平方米，目前规划方案已基本确定，正在进行单体方案设计阶段。

东达公司积极开展多种经营，现公司旗下已经拥有东达供热有限公司、神州物业有限公司、有机食品养殖基地（占地800余亩）、天津华联·东达国际有机食品超级市场、北洋兴海餐饮会所、文化传媒公司、商贸公司等产业，已成为拥有固定资产过亿元的集团公司。

地址：天津市河东区大直沽八纬路直沽园 / 邮政编码：300170

电话：022-24122297 / 传真：022-28281499





天津市禹神建筑防水材料有限公司



天津禹神节能保温材料有限公司

天津市禹神建筑防水材料有限公司成立于1997年，通过十几年来不断努力，目前已是一个颇具规模、实力雄厚、发展迅速的行业佼佼者。主要产品有：自粘型防水卷材；玻纤毡沥青瓦；弹性体（SBS）改性沥青防水卷材；塑性体（APP）改性沥青防水卷材；种植屋面用耐根穿刺改性沥青防水卷材；耐盐碱改性沥青防水卷材；沥青复合胎柔性防水卷材；高分子（FS2）防水卷材；单（SPU）、双组分（MPU）聚氨酯防水涂料；聚合物水泥（JS）防水涂料；丙烯酸酯防水涂料；水泥基渗透结晶型（CCCW）防水材料；水泥基堵漏灵材料等。

2010年公司于北辰区双口镇津永公路北侧建立占地面积100亩，建筑面积45000平方米的新厂区。在扩大防水材料生产规模的基础上，又推出建筑节能保温材料产品。2010年5月，天津禹神节能保温材料有限公司正式成立。主要产品有：石墨模塑聚苯乙烯泡沫塑料保温板；挤塑聚苯乙烯泡沫塑料保温板（XPS）；模塑聚苯乙烯泡沫塑料保温板（EPS）；玻璃纤维网格布；保温板锚固钉；粘接砂浆；抹面砂浆；胶粉聚苯颗粒保温浆料；热镀锌电焊网；建筑外墙外保温用岩棉制品等。

面对竞争激烈的市场环境，天津禹神公司将以专业的队伍、严谨的管理、超卓的设备、一流的产品质量和优质的售后服务鼎力打造禹神建筑防水材料及建筑节能保温材料品牌，为天津市的城市建设、为推行绿色环保建筑节能产品作出新的贡献。

地址：天津市北辰区双口镇津永公路北侧（东方胜景园艺场内）

防水电话：20857165 26822188 保温电话：86886081 86886082

网址：<http://www.tj-yushen.com>

